

MANUALUL UTILIZATORULUI

MAȘINĂ DE SPĂLAT



Înainte de a începe instalarea, citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Lucrul acesta va simplifica instalarea și va garanta că produsul este instalat corect și în siguranță. Lăsați instrucțiunile în apropierea produsului după instalare, pentru referințe ulterioare.

RO ROMANIAN

F4J7JH(P)(0~9)W/S F4J8JH(P)(0~9)W/S F4J9JH(P)(0~9)W/S/B/T
F4J7FH(P)(0~9)W/S F4J8FH(P)(0~9)W/S F4J9FH(P)(0~9)W/S/B/T



MFL70022524
Rev.00_060717

www.lg.com

Copyright © 2017 LG Electronics. Toate drepturile rezervate

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	3
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE	3
Eliminarea aparatului vechi	9
INSTALARE	10
Piese	10
Accesorii	10
Specificații	11
Cerințe referitoare la locul de instalare	12
Despachetarea și îndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport	13
Utilizarea foilor anti-alunecare (opțional)	14
Podele din lemn (podele suspendate)	14
Stabilizarea aparatului	15
Conectarea furtunului de alimentare cu apă	15
Instalarea furtunului de scurgere	18
OPERARE	19
Utilizarea mașinii de spălat	19
Sortarea rufelor	20
Adăugarea produselor de curățare	21
Panou de control	24
Tabel referitor la programe	25
Programul Opțiune	30
Dry (Uscare) ()	32
FUNCȚII INTELIGENTE	34
Utilizarea aplicației Smart ThinQ	34
Utilizarea Smart Diagnosis™	36
ÎNTREȚINEREA	37
Curățarea mașinii dumneavoastră de spălat	37
Curățarea filtrului pentru admisia apei	37
Curățarea filtrului pompei de scurgere	38
Curățarea sertarului de dozare	39
Curățare cuvă (opțional)	39
Atenție la îngheț în timpul iernii	40
DEPANARE	42
Probleme de diagnosticare	42
Mesaje de eroare	45
GARANȚIE	47
DATE DE OPERARE	50

Următoarele îndrumări de siguranță au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în „AVERTISMENT” și „ATENȚIE”, după cum se descrie mai jos.

 Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operațiunile care pot provoca riscuri. Citiți cu atenție partea care conține acest simbol și urmați instrucțiunile pentru a evita riscul.

AVERTISMENT

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

ATENȚIE

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor la utilizarea acestui produs, luați măsuri elementare de precauție, inclusiv următoarele:

Copiii din gospodărie

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoana responsabilă cu siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Pentru utilizarea în Europa:

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta mai mare de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență și cunoștințe, în cazul în care sunt supravegheate și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea realizată de utilizator nu vor fi făcute de către copii nesupravegheați.

Copiii cu vârste mai mici de 3 ani trebuie ținuti la distanță și sub supraveghere continuă.

Instalare

- Nu încercați niciodată operarea aparatului dacă acesta este deteriorat, nefuncțional, parțial dezasamblat sau are piese lipsă sau rupte, inclusiv un cablu sau un ștecăr deteriorat.
- Aparatul trebuie transportat doar de către două sau mai multe persoane și în timp ce se ține bine de aparat.
- Nu instalați aparatul într-un loc umed și cu praf. Nu instalați și nu depozitați aparatul în aer liber sau într-o zonă expusă la condițiile atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui, vânt, precipitații sau temperaturi sub punctul de îngheț.
- Pentru a evita separarea, strângeți furtunul de scurgere.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă priza este slăbită, nu utilizați cablul de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
- Nu introduceți în priză fișe multiple, un prelungitor sau un adaptor cu acest aparat.

- Acest aparat nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși care se poate bloca, al unei uși glisante sau al unei uși cu o balama pe latura opusă celei a aparatului, astfel încât să fie restricționată o deschidere completă a ușii aparatului.
- Acest aparat trebuie împământat. În cazul unei defecțiuni, împământarea va reduce riscul de șoc electric, prin crearea unei căi cu rezistență minimă pentru curentul electric.
- Acest aparat este dotat cu un cablu de alimentare care are conductor pentru împământarea echipamentelor și fișă de rețea cu împământare. Fișa de rețea trebuie conectată într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.
- Conectarea incorectă a conductorului pentru împământarea echipamentelor poate avea drept consecință șocul electric. Verificați prin intermediul unui electrician calificat sau al unei persoane responsabile cu reparațiile în cazul în care aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- Nu modificați ștecărul furnizat cu aparatul. Dacă acesta nu se potrivește cu priza, solicitați unui electrician calificat instalarea unei prize corespunzătoare.

Operare

- Nu încercați să separați panourile sau să demontați aparatul. Nu acționați cu obiecte ascuțite asupra panoului de control pentru a opera aparatul.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului. Toate reparațiile și lucrările de service trebuie efectuate de către personal de service calificat, cu excepția cazului în care este altfel recomandat în acest manual al proprietarului. Utilizați numai piese de schimb autorizate.

- Nu așezați animale, precum animalele de companie, în interiorul aparatului.
- Păstrați zona de dedesubtul și din jurul aparatului liberă de materiale combustibile, precum scame, hârtie, cârpe, substanțe chimice etc.
- Nu lăsați ușa aparatului deschisă. Copiii s-ar putea agăța de ușă sau s-ar putea târî în interiorul aparatului, provocând deteriorare sau rănire.
- Utilizați un furtun nou sau setul de furtunuri furnizat cu aparatul. Refolosirea furtunurilor vechi poate cauza scurgeri de apă și deteriorarea ulterioară a bunului.
- Nu introduceți, spălați sau uscați articole care au fost curățate, spălate, înmuiate sau pătate cu combustibil sau substanțe explozive (precum ceară, agenți de îndepărtare a cerii, ulei, vopsea, benzină, substanțe degresante, solvenți pentru curățarea chimică, kerosen, petrol, agenți de îndepărtare a petelor, terebentină, ulei vegetal, ulei de bucătărie, acetonă, alcool etc.). Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendiu sau explozie.
- Nu umblați niciodată în aparat cât timp acesta funcționează. Așteptați până când cuva s-a oprit în totalitate.
- În caz de inundații, deconectați ștecărul și contactați centrul de informații pentru clienți LG Electronics.
- Nu apăsați ușa excesiv atunci când aceasta este deschisă.
- Nu atingeți ușa în timpul unui program cu temperatură ridicată.
- Nu utilizați gaz inflamabil și substanțe combustibile (benzen, benzină, diluant, petrol, alcool etc.) în apropierea aparatului.
- În cazul în care furtunul de scurgere sau furtunul de intrare au înghețat în timpul iernii, se vor utiliza doar după decongelare.
- Păstrați toți detergenții, toate balsamurile și înălbitorii departe de copii.

- Nu atingeți fișa de rețea sau butoanele aparatului cu mâinile ude.
- Nu îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv sau nu așezați un obiect greu peste acesta.
- Nu spălați în această mașină carpete, preșuri, încălțăminte sau cuverturi pentru animale de companie sau alte articole, în afară de îmbrăcăminte sau așternuturi.
- Acest aparat trebuie utilizat numai în scopuri casnice și nu trebuie folosit în aplicații mobile.
- Dacă există o scurgere de gaz (izobutan, propan, gaz natural etc.), nu atingeți aparatul sau fișa de rețea și ventilați imediat zona.

Siguranța tehnică pentru utilizarea uscătorului de rufe

- Nu uscați articole nespălate în aparat.
- Articolele care au fost pătate cu substanțe precum ulei de bucătărie, ulei vegetal, acetonă, alcool, petrol, kerosen, substanțe pentru îndepărtarea petelor, terebentină, ceară și substanțe pentru îndepărtarea cerii trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în aparat.
- Nu opriți niciodată aparatul înainte de finalul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate articolele sunt îndepărtate cu rapiditate și împrăștiate așa încât căldura să fie disipată.
- Articolele precum polistiren extrudat (spumă de latex), căști de protecție sub duș, textile rezistente la apă, articole și haine cauciucate sau perne umplute cu burete nu trebuie uscate în acest aparat.
- Balsamul de rufe sau alte produse similare trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile pentru balsamul de rufe.
- Îndepărtați toate obiectele din buzunare, precum brichete și chibrituri.
- Aparatul nu trebuie utilizat dacă pentru curățare au fost utilizate substanțe chimice industriale.

Întreținerea

- Conectați bine ștecăr în priză după ce umezeala și praful au fost îndepărtate complet.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța. Setarea butoanelor de comandă în poziția OFF (OPRIT) sau în așteptare nu deconectează aparatul de la sursa de alimentare.
- Nu pulverizați apă în interiorul sau pe suprafața exterioară a aparatului pentru a-l curăța.
- Nu deconectați niciodată aparatul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ferm deștecăr și trageți-o în linie dreaptă din priză.

Eliminare

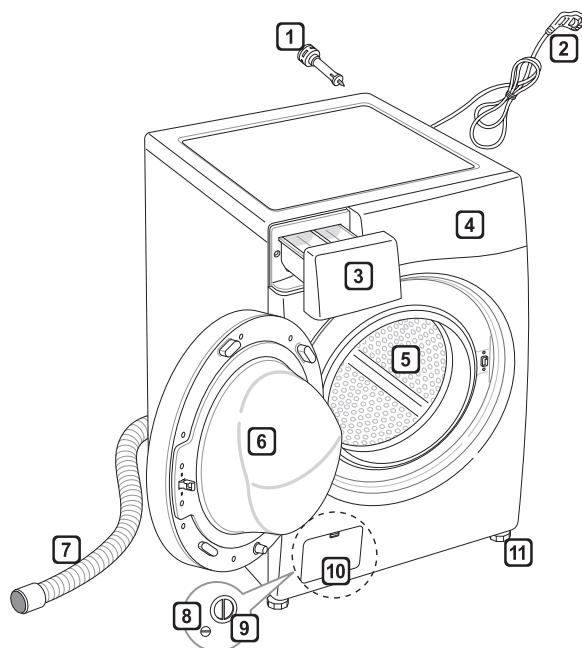
- Înainte de a arunca un aparat vechi, va trebui să îl deconectați. Tăiați cablul direct din spatele aparatului, pentru a evita utilizarea necorespunzătoare.
- Aruncați toate materialele de ambalare (precum pungi de plastic sau polistiren) departe de copii. Materialele de ambalare pot provoca sufocarea.
- Îndepărtați ușa înainte de a elimina sau a arunca acest aparat, pentru a evita pericolul de blocare a copiilor sau animalelor mici în interiorul aparatului.

Eliminarea aparatului vechi



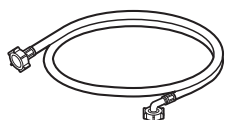
- Simbolul de pubele indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat tăiată de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

Piese

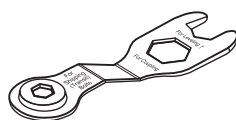


- 1** Șuruburi de fixare în timpul transportului
- 2** Fișă pentru rețea
- 3** Sertar
- 4** Panou de control
- 5** Cuvă
- 6** Ușă
- 7** Furtun de scurgere
- 8** Bușon de scurgere
- 9** Filtru pentru pompa de scurgere
- 10** Capac de acoperire (locația ar putea varia, în funcție de produs)
- 11** Suporturi ajustabile

Accesorii



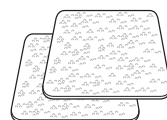
Furtun pentru alimentarea cu apă rece (1 buc.) (Opțiune: Fierbinte (1 buc.))



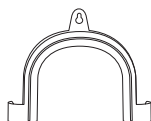
Cheie pentru piulițe



Capace pentru acoperirea găurilor pentru șurub în timpul transportului (opțional)



Foi anti-alunecare (2 buc.) (opțional)



Colier pentru fixarea furtunului de scurgere (opțional)



Colier (opțional)

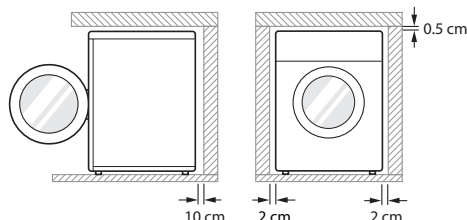
Specificații

Model	F4J*JH(P)(0~9)*	F4J*FH(P)(0~9)*
Capacitate de spălare	10,5 kg (spălare) / 7 kg (uscată)	9 kg (spălare) / 6 kg (uscată)
Alimentare cu energie electrică	220-240 V~, 50 Hz	
Dimensiune	600 mm (L) x 610 mm (A) x 850 mm (Î)	
Greutate produs	71 kg	
Presiune acceptabilă a apei	0,1 - 1,0 MPa (1,0 - 10,0 kgf / cm ²)	

- Aspectul și specificațiile pot varia fără o notificare prealabilă în vederea îmbunătățirii calității produsului.
- Nu este necesară protecția suplimentară la retur pentru conectarea la sursa de alimentare cu apă.

Cerințe referitoare la locul de instalare

Locație



Podea plană : Panta permisă sub aparat este de 1°.

Priza pentru fișă : Trebuie să se afle la 1 metru față de oricare parte a aparatului.

- Nu supraîncărcați priza pentru fișă cu mai mult de un aparat.

Spațiu liber suplimentar : Pentru perete, 10 cm: spate/2 cm: partea dreaptă și stângă

- Nu așezați sau depozitați produse pentru spălat deasupra aparatului. Aceste produse pot deteriora finisajul sau comenzile.

⚠ AVERTISMENT

- Ștecărul trebuie conectat într-o priză corespunzătoare, care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și regulamentele locale.

Poziționare

- Instalați aparatul pe o suprafață plană, dură.
- Asigurați-vă că circulația aerului în jurul aparatului nu este împiedicată de preșuri, covoare etc.
- Nu încercați să corectați denivelările podelei cu bucăți de lemn, carton sau materiale similare sub aparat.

- Dacă este imposibilă evitarea așezării aparatului lângă un aragaz sau un cuptor cu cărbune, între cele două aparate trebuie să fie introdusă o izolație (85 x 60 cm) acoperită cu folie de aluminiu pe partea cu aragazul sau cuptorul.
- Nu instalați aparatul în camere care ar putea ajunge la temperatura de îngheț. Furtunile înghețate ar putea exploda sub presiune. Fiabilitatea unității electronice de control ar putea fi diminuată la temperaturi sub punctul de îngheț.
- Atunci când aparatul este instalat, asigurați-vă că acesta este ușor accesibil inginerului în cazul unei defecțiuni.
- Având aparatul instalat, ajustați toate cele patru suporturi utilizând cheia pentru șuruburi de fixare în timpul transportului furnizată pentru a vă asigura că aparatul este stabil și lăsați 5 mm între partea superioară a aparatului și partea inferioară a oricărui obiect suspendat
- Dacă aparatul este livrat în timpul iernii și temperaturile sunt sub temperatura de îngheț, așezați aparatul la temperatura camerei timp de câteva ore înainte de a-l pune în funcțiune.

⚠ AVERTISMENT

- Acest echipament nu este proiectat pentru utilizarea maritimă sau pentru utilizarea în instalații mobile precum rulote, aeronave etc.

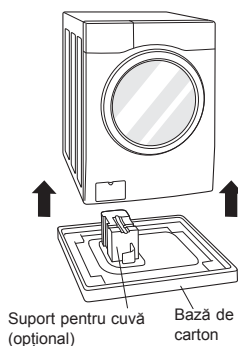
Conexiune electrică

- Nu utilizați un prelungitor sau un adaptor dublu.
- Deconectați întotdeauna aparatul și opriți alimentarea cu apă după utilizare.
- Conectați aparatul la o priză pentru fișă cu împământare în conformitate cu reglementările actuale de cablare.
- Aparatul trebuie să fie poziționat așa încât fișa să fie ușor accesibilă.
- Reparațiile aparatului trebuie efectuate doar de personal calificat. Reparațiile efectuate de personal fără experiență ar putea cauza răni sau defecțiuni serioase. Contactați centrul dumneavoastră local pentru reparații.

Despachetarea și îndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport

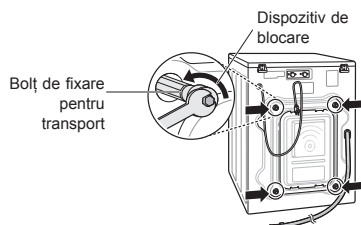
1 Ridicați aparatul de pe baza din polistiren.

- După îndepărtarea cutiei de carton și a materialului de transport, ridicați aparatul de pe baza de polistiren. Asigurați-vă că suportul cuvei se desprinde odată cu baza și nu este lipit de partea inferioară a aparatului.
- Dacă trebuie să așezați aparatul pe jos pentru a elimina baza de carton, trebuie să protejați întotdeauna partea laterală a aparatului și să-l așezați cu atenție pe o parte. Nu așezați aparatul pe spate sau pe partea frontală.



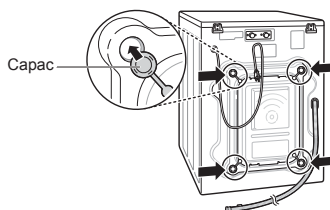
2 Îndepărtați ansamblurile șururilor.

- Începând cu cele două bolțuri de fixare pentru transport din partea de jos, utilizați cheia pentru piulițe (inclusă) pentru a slăbi complet toate bolțurile de fixare pentru transport, rotindu-le spre stânga. Îndepărtați seturile de bolțuri prin scuturarea ușoară și trageți în același timp.



3 Instalați capacele pentru găuri.

- Montați capacele pentru orificii, incluse în pachetul de accesorii sau atașate pe spate.



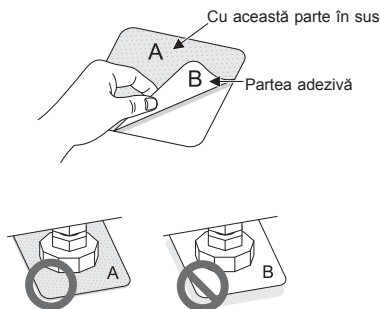
NOTĂ

- Păstrați seturile de bolțuri pentru utilizări ulterioare. Pentru a evita deteriorarea componentelor interne, NU transportați mașina de spălat fără a reinstala bolțurile de fixare pentru transport.
- Neîndepărtarea bolțurilor de fixare pentru transport și a dispozitivelor de fixare poate cauza vibrații severe și zgomot puternic, ceea ce poate duce la deteriorarea permanentă a mașinii de spălat. Cablul este securizat pe spatele mașinii de spălat cu un bolt de fixare pentru transport, pentru a preveni operarea cât timp bolțurile de fixare pentru transport sunt montate.

Utilizarea foilor anti-alunecare (opțional)

Dacă instalați aparatul pe o suprafață alunecoasă, acesta s-ar putea deplasa din cauza vibrației excesive. Nivelarea incorectă ar putea cauza defectarea, din cauza zgomotului și a vibrației. Dacă se întâmplă acest lucru, așezați foile anti-alunecare sub suportul de stabilizare și ajustați nivelul.

- 1 Curățați podeaua pentru a așeza foile anti-alunecare.
 - Utilizați o lavetă uscată pentru a îndepărta și curăța obiectele străine și umezeala. Dacă rămân urme de umezeală, foile anti-alunecare ar putea aluneca.
- 2 Ajustați nivelul după ce ați așezat aparatul în zona de instalare.
- 3 Așezați partea adezivă a foilor anti-alunecare pe podea.



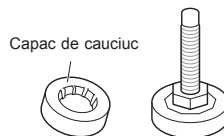
- 4 Asigurați-vă că aparatul este în poziție orizontală.
 - Împingeți sau scuturați ușor marginile superioare ale aparatului pentru a vă asigura că acesta nu se leagănă. Dacă aparatul se leagănă, așezați-l din nou în poziție orizontală.

NOTĂ

- Puteți obține foi anti-alunecare de la centrul de service LG.

Podele din lemn (podele suspendate)

- Podelele din lemn sunt în mod special supuse vibrației.
- Pentru a evita vibrațiile, vă recomandăm să așezați câte un capac din cauciuc cu grosimea de 15 mm la fiecare suport al aparatului, securizat cu șuruburi de cel puțin două grinzi din podea.



- Dacă este posibil, instalați aparatul într-unul din colțurile încăperii, unde podeaua este mai stabilă.
- Reglați capacele de cauciuc pentru a reduce vibrația.

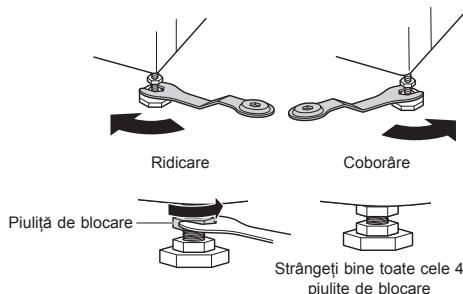
NOTĂ

- Așezarea corectă și nivelarea mașinii de spălat va asigura operare îndelungată, obișnuită și de încredere.
- Mașina de spălat trebuie să fie 100% orizontală și să stea în poziție fermă.
- Aceasta nu trebuie să „se balanseze” din cauza încărcăturii.
- Suprafața de instalare trebuie să fie curată, fără ceară de podele și alte lacuri lubrifiante.
- Nu permiteți udarea suporturilor mașinii de spălat. Nerespectarea acestui lucru poate cauza vibrații sau zgomot.
- Puteți obține capace de cauciuc (nr piesă 4620ER4002B) de la centrul de reparații LG.

Stabilizarea aparatului

Dacă podeaua este neuniformă, răsuciți suporturile ajustabile așa cum este necesar (Nu introduceți bucăți de lemn etc. sub suporturi). Asigurați-vă că toate suporturile sunt stabile și așezate pe podea, apoi verificați ca aparatul să fie nivelat perfect (Utilizați o nivelă cu bulă).

- Odată ce aparatul este stabilizat, strângeți piulițele de blocare către baza aparatului. Toate piulițele trebuie strânse.



Verificarea pe diagonală

- Când apăsați pe diagonală marginile părții de sus a aparatului, aparatul nu trebuie să se miște deloc în sus și în jos (verificați ambele direcții). Dacă aparatul se leagănă când apăsați pe diagonală partea de sus a mașinii, reglați suporturile din nou.

NOTĂ

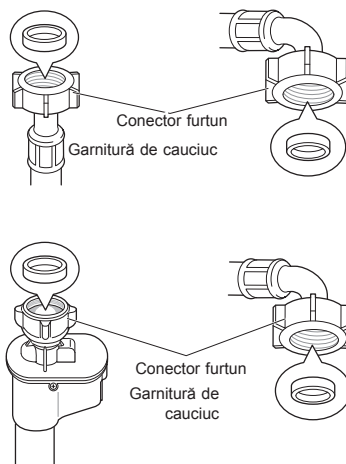
- Tipul de podea din lemn sau suspendată ar putea contribui la vibrarea excesivă și la dezechilibrare.
- Dacă mașina de spălat este instalată pe o platformă ridicată, aceasta trebuie fixată în siguranță, pentru a elimina riscul de cădere.

Conectarea furtunului de alimentare cu apă

- Presiunea de alimentare cu apă trebuie să fie între 0,1 MPa și 1,0 MPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Nu răsuciți și nu înfășurați atunci când conectați furtunul de alimentare la supapă.
- Dacă presiunea apei este mai mare de 1,0 MPa, trebuie instalat un dispozitiv de eliberare a presiunii.
- Verificați periodic starea furtunului și înlocuiți-l, dacă este necesar.

Verificarea garniturii de cauciuc a furtunului de alimentare cu apă

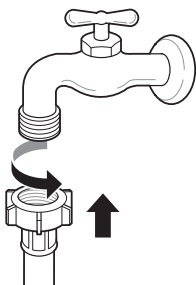
Împreună cu furtunurile de admisie pentru apă sunt furnizate două garnituri de cauciuc. Acestea sunt utilizate pentru prevenirea scurgerilor de apă. Asigurați-vă că racordul la robinete este suficient de strâns.



Conectarea furtunului la robinet

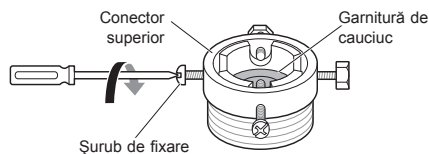
Conectarea furtunului filetat la robinetul cu filet

Înșurubați conectorul pentru furtun la robinetul pentru alimentare cu apă.

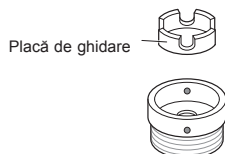


Conectarea furtunului filetat la robinet fără filet

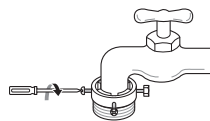
- 1 Desfaceți cele patru șuruburi de fixare.



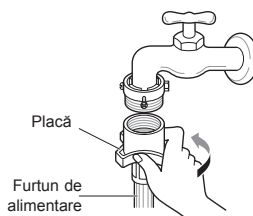
- 2 Îndepărtați placa de ghidare în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



- 3 Apăsați adaptorul pe capătul robinetului, așa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele patru șuruburi de fixare.

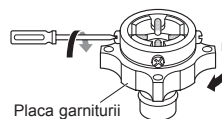


- 4 Împingeți furtunul de alimentare în sus pe verticală, astfel încât garnitura de cauciuc din furtun să poată adera complet la robinet, apoi strângeți-o prin înșurubare spre dreapta.



Conectarea furtunului cu o singură atingere la robinet fără filet

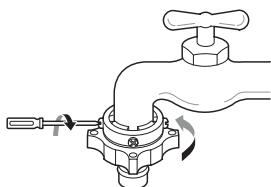
- 1 Desfaceți placa garniturii de adaptare și desfaceți cele patru șuruburi de fixare.



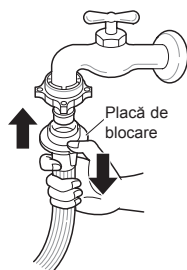
- 2** Îndepărtați placa de ghidare în cazul în care robinetul este prea mare pentru a se potrivi adaptorului.



- 3** Apăsați adaptorul pe capătul robinetului, așa încât garnitura de cauciuc să formeze o conexiune rezistentă la apă. Strângeți cele patru șuruburi de fixare și placa garniturii de adaptare.



- 4** Trageți în jos placa cu dispozitivul de blocare, împingeți furtunul de alimentare în adaptor și eliberați placa de conectare a dispozitivului de blocare. Asigurați-vă că adaptorul se blochează la loc.

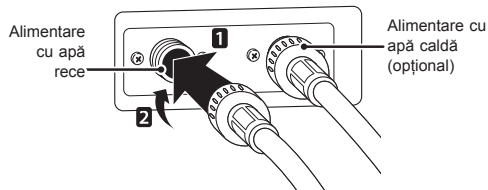


NOTĂ

- Înainte de conectarea furtunului de alimentare la robinetul cu apă, deschideți robinetul, pentru a curăța conductele de apă de substanțe străine (murdărie, nisip, rumeguș etc.). Lăsați apa să se scurgă într-o găleată și verificați temperatura apei.

Conectarea furtunului la aparat

Conectați conducta de apă caldă la alimentarea cu apă caldă de pe spatele mașinii de spălat. Conectați conducta de apă rece la alimentarea cu apă rece de pe spatele mașinii de spălat.



NOTĂ

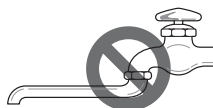
- După finalizarea conexiunii, dacă apa se scurge din furtun, repetați aceiași pași. Utilizați cel mai convențional tip de robinet pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul este pătrat sau prea mare, scoateți placa de ghidare înainte de a introduce robinetul în adaptor.

Utilizarea robinetului orizontal

Robinet orizontal



Robinet cu extensie

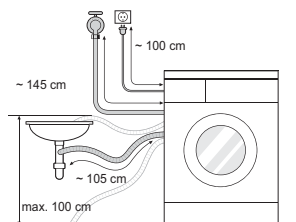


Robinet pătrat

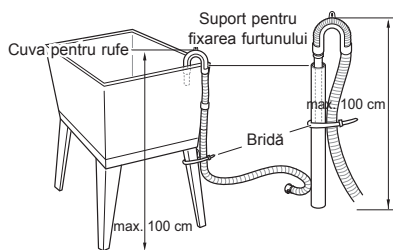
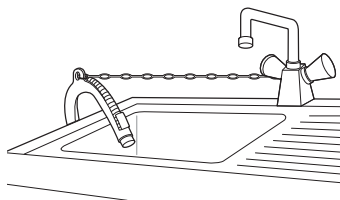


Instalarea furtunului de scurgere

- Furtunul de scurgere ar trebui să nu fie așezat la mai mult de 100 cm deasupra podelei. Apa din aparat ar putea să nu se scurgă sau ar putea să se scurgă încet.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.
- Dacă furtunul de scurgere este prea lung, nu-l introduceți forțat înapoi în aparat. Lucrul acesta va provoca zgomot anormal.



- La instalarea furtunului de scurgere în chiuvetă, securizați-l cu o garnitură.
- Securizarea corectă a furtunului de scurgere va proteja podeaua de deteriorarea cauzată de scurgerea apei.

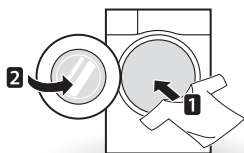


Utilizarea mașinii de spălat

Înainte de prima spălare, selectați un program de spălare și lăsați mașina de spălat să spele fără haine. Aceasta va îndepărta reziduurile și apa din cuvă care a rămas din timpul producerii.

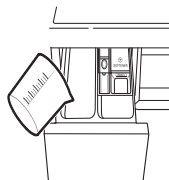
1 Sortați rufe și încărcați articolele.

- Sortați rufe în funcție de tip, nivel de murdărie, culoare și dimensiune de încărcare, după cum este necesar. Deschideți ușa și introduceți articolele în mașina de spălat.
- Sortați rufe în funcție de tip, nivel de murdărie, culoare și dimensiune de încărcare, după cum este necesar. Deschideți ușa și introduceți articolele în mașina de spălat.



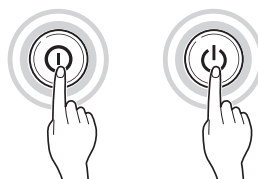
2 Adăugați produse de curățare și/sau detergent și balsam.

- Adăugați uniform cantitatea corespunzătoare de detergent în cuva de spălare folosind cupa de măsurare pentru detergent.
- Adăugați cantitatea corespunzătoare de detergent în sertarul pentru dozarea detergentului. Dacă este necesar, adăugați înălbitor sau balsam de rufe în zonele corespunzătoare ale dozatorului.



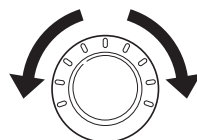
3 Porniți mașina de spălat.

- Apăsați butonul **Energie** pentru a porni mașina de spălat.



4 Alegeți ciclul dorit de spălare.

- Apăsați în mod repetat butonul de programare sau rotiți butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.
- Apăsați în mod repetat butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.
- Apăsați în mod repetat butonul de ciclu pentru a roti butonul de selectare a ciclului până când este selectat ciclul dorit.



5 Începerea ciclului.

- Apăsați butonul **Start/Pauză** pentru a începe ciclul. Cuvă mașinii de spălat se va învârti puțin timp, fără apă, pentru a determina greutatea încărcăturii. Dacă butonul **Start/Pauză** nu este apăsat în 5 minute, mașina de spălat se va opri și toate setările vor fi pierdute.



6 Sfârșitul ciclului.

- Când ciclul s-a terminat, veți auzi un sunet. Pentru a reduce șifonarea, îndepărtați imediat hainele dumneavoastră din mașina de spălat. Verificați în jurul garniturii de la ușă când îndepărtați încărcătura, deoarece ar putea exista articole mici blocate în garnitură.

Sortarea rufelor

1 Căutați eticheta cu instrucțiuni de spălare pe hainele dumneavoastră.

- Aceasta vă va informa cu privire la conținutul țesăturii articolului de îmbrăcăminte și la modul în care acesta va fi spălat.
- Simboluri de pe eticheta cu instrucțiuni de spălare.



Temperatură de spălare



Spălare obișnuită la mașină



Călcare permanentă



Delicat



Spălare manuală



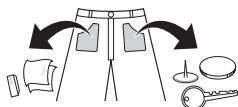
A nu se spăla

2 Sortarea rufelor.

- Pentru a obține cele mai bune rezultate, încărcăți hainele sortate care pot fi spălate în același ciclu de spălare.
- Este necesară spălarea țesăturilor diferite la temperaturi și viteze de rotație diferite.
- Separați întotdeauna culorile închise de culorile deschise și de alb. Spălați separat, deoarece poate avea loc transferul de vopsea și de scame, cauzând decolorarea articolelor de îmbrăcăminte albe sau de culoare deschisă. Dacă este posibil, nu spălați articolele foarte murdare împreună cu cele mai puțin murdare.
- Murdărie (Abundentă, obișnuită, puțină): Separați hainele în funcție de gradul de murdărie.
- Culoare (Alb, Deschise, Încchise): Separați țesăturile albe de cele colorate.
- Scame (Articole care lasă scame, articole care colectează scame): Spălați separat articolele care lasă scame de cele care le colectează.

3 Îngrijire înainte de încărcare.

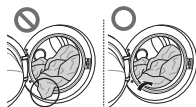
- Așezați articolele mari și mici într-o încărcare. Încărcați articolele mari mai întâi.
- Articolele mari nu trebuie să reprezinte mai mult de jumătate din încărcătura totală de spălare. Nu spălați un singur articol. Acest lucru poate cauza o încărcare neechilibrată. Adăugați unul sau două articole similare.
- Verificați toate buzunarele, pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum cuie, agrafe de păr, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât mașina dumneavoastră de spălat, cât și hainele dumneavoastră.



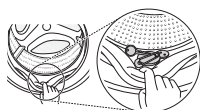
- Închideți fermoarele, capsele și șnururile, pentru a vă asigura că aceste articole nu se agață de alte haine.
- Pre-tratați murdăria și petele prin perierea cu o cantitate mică de detergent dizolvat în apă pe pată, pentru a ajuta la îndepărtarea murdăriei.
- Verificați muchiile garniturii flexibile (gri) și îndepărtați orice articole mici.

⚠ ATENȚIE

- Verificați în interiorul cuvei și îndepărtați orice elemente de la o spălare anterioară.



- Îndepărtați orice articole de îmbrăcăminte sau alte articole din garnitura flexibilă, pentru a preveni deteriorarea hainelor și a garniturii.



Adăugarea produselor de curățare

Dozarea detergentului

- Detergentul trebuie utilizat în conformitate cu instrucțiunile producătorului de detergent și selectat în conformitate cu tipul, culoarea, murdăria țesăturii și temperatura de spălare.
- Dacă este utilizat prea mult detergent, se poate produce multă spumă, iar lucrul acesta va avea drept rezultat spălarea de calitate scăzută sau supraîncărcarea a motorului.
- Dacă doriți să utilizați detergent lichid, urmați instrucțiunile furnizate de producătorul de detergent.
- Puteți turna detergent lichid direct în sertarul principal de detergent dacă porniți ciclul imediat.
- Nu utilizați detergent lichid dacă utilizați Timp de întârziere sau dacă ați selectat Prespălare, deoarece lichidul s-ar putea solidifica.
- Dacă se produce prea multă spumă, reduceți cantitatea de detergent.
- Utilizarea de detergent trebuie ajustată în funcție de temperatura, duritatea apei, dimensiunea și nivelul de murdarie al încărcăturii. Pentru rezultate mai bune, evitați producerea de spumă în exces.
- Consultați eticheta hainelor înainte de alegerea detergentului și a temperaturii apei.
- Când utilizați mașina de spălat, utilizați doar detergentul recomandat pentru fiecare tip de îmbrăcăminte:
 - Detergenți pudră pentru toate tipurile de țesătură
 - Detergenți pudră pentru țesăturile delicate.
 - Detergenți lichizi pentru toate tipurile de țesătură sau detergenți speciali, doar pentru lână
- Pentru spălare și albire mai eficientă, utilizați înalbitor universal de tip pudră.
- Detergentul este curățat din sertar la începutul ciclului.

NOTĂ

- Nu lăsați detergentul să se solidifice. Lucrul acesta poate cauza blocaje, clătire insuficientă și miros.
- Încărcare completă: Conform recomandărilor producătorului.
- Încărcare parțială: 3/4 din cantitatea normală
- Încărcare minimă: 1/2 din încărcătura totală

Adăugarea de detergent și balsam de rufe

Adăugarea de detergent

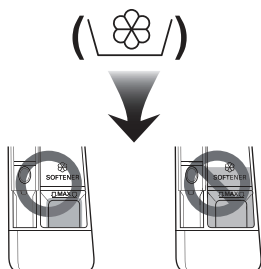
- Doar spălare principală → 
- Prespălare + spălare principală →  • 

NOTĂ

- Prea mult detergent, înălbitor sau detergent ar putea cauza umpleri peste limită.
- Asigurați-vă că utilizați cantitatea corespunzătoare de detergent.

Adăugarea de balsam de rufe

- Nu depășiți linia maximă de umplere. Umplerea peste limită poate provoca dozarea timpurie a balsamului de rufe, care ar putea păta hainele. Închideți încet sertarul de dozare.



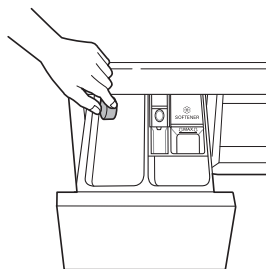
- Nu lăsați balsamul de rufe în sertarul pentru detergent mai mult de 2 zile (Balsamul de rufe se poate solidifica).
- Balsamul va fi adăugat automat în timpul ultimului ciclu de clătire.
- Nu deschideți sertarul când este furnizată apa.
- Nu trebuie utilizați solvenți (benzen etc.).

NOTĂ

- Nu turnați balsam de rufe direct pe haine.

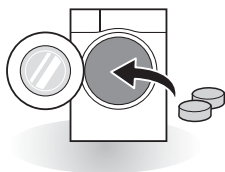
Adăugarea dedurizatorului pentru apă

- Un dedurizator pentru apă, precum un agent anti-calcar (de ex. Calgon), poate fi utilizat pentru a reduce utilizarea de detergent în zone cu apă extrem de dură. Dozați în conformitate cu cantitatea specificată pe ambalaj. Adăugați mai întâi detergent, apoi dedurizator de apă.
- Utilizați cantitatea de detergent necesară pentru apa mai puțin dură.

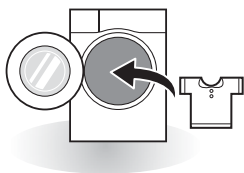


Utilizarea tabletei

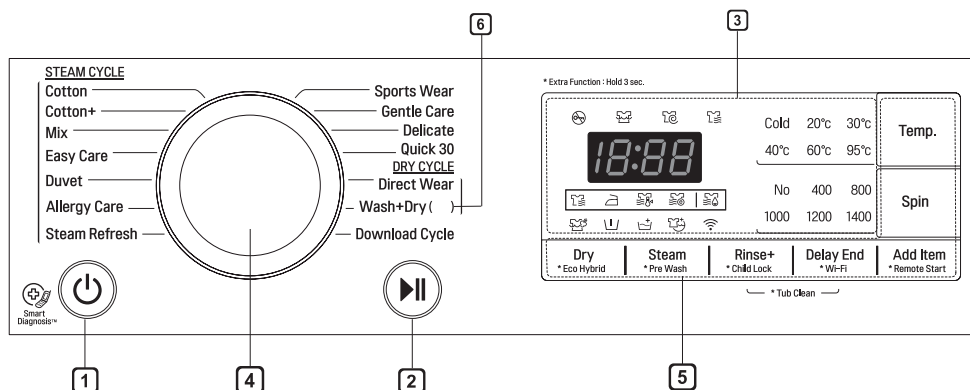
- 1 Deschideți ușa și puneți tabletele în cuvă.



- 2 Încărcați hainele în cuvă și închideți ușa.



Panou de control



1 Power Button (Butonul Energie)

- Apăsăți butonul **Energie electrică** pentru a porni mașina de spălat.

2 Start/Pause Button (Butonul Start/Pauză)

- Butonul **Start/Pauză** este utilizat pentru a porni sau a întrerupe ciclul de spălare.
- Dacă este necesară oprirea temporară a ciclului de spălare, apăsați butonul **Start/Pauză**.

3 Display (Afișaj)

- Afișajul arată setările, timpul rămas estimat, opțiunile și mesajele de stare. Când produsul este pornit, setările implicite din afișaj vor fi evidențiate.
- Afișajul arată timpul rămas estimat. În timp ce încărcătura este calculată automat, sau „Detecting” (Detectare) luminează intermitent.
- Numărul RPM (rotații pe minut) poate varia în funcție de model.

4 Programme Knob (Butonul de programare)

- Programele sunt disponibile în funcție de tipul de rufe.
- Lampa se va aprinde pentru a indica programul selectat.

5 Options (Opțiuni)

- Acestea vă permit selectarea unui program suplimentar și se vor aprinde când acesta este selectat.
- Utilizați aceste butoane pentru a selecta opțiunile de program dorite pentru ciclul selectat.
- Pentru a utiliza funcția Pornire de la distanță, consultați FUNCȚIILE INTELIGENTE.

6 Wash+Dry()(Spălare+Uscare())

- () arată capacitatea de uscare, care variază în funcție de model.

Tabel referitor la programe

Program de spălare

Program	Descriere	Tip de țesătură	Temp. adecvată	Încărcătură maximă
Cotton (Bumbac)	Oferă performanță mai bună prin combinarea diverselor mișcări ale cuvei.	Țesături colorate, cu spălare rapidă (cămăși, cămăși de noapte, pijamale etc.) și încărcătură din bumbac, cu murdărie obișnuită (lenjerie de corp).	40 °C (Rece până la 95 °C)	Estimare
Cotton+ (Bumbac+)	Oferă performanță îmbunătățită de spălare, pentru cantitate mare de rufe, cu un consum mai redus de energie.		60 °C (Rece până la 60 °C)	
Easy Care (Îngrijire ușoară)	Potrivit pentru tricourile de zi cu zi care nu trebuie călcate după spălare.	Poliamidă, acrilat, poliester.	40 °C (Rece până la 60 °C)	4,0 kg
Mix (Amestec)	Permite spălarea simultană a diverselor tipuri de țesături.	Diverse tipuri de țesături, cu excepția articolelor de îmbrăcăminte speciale (mătase/delicate, echipamente sportive, haine închise la culoare, lână, pilote/ perdele).	40 °C (Rece până la 40 °C)	
Allergy Care (Anti Alergic)	Contribuie la îndepărtarea alergenilor, precum acarieni, polen și blană de pisică.	Bumbac, lenjerie, fețe de perne, cearceafuri pentru pat, haine de bebeluș	60 °C (între 60 °C și 95 °C)	
Duvet (Pilotă)	Pentru articole mari, precum păături, perne, cuverturi etc.	Așternuturi de pat din bumbac, cu excepția articolelor speciale (delicate, lână, mătase etc.) cu umplutură: pilote, perne, păături, cuverturi cu umplutură ușoară	Rece (Rece până la 40 °C)	
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	Potrivit pentru echipamente sportive, precum îmbrăcăminte utilizată la jogging și activități sportive.	Coolmax, gore-tex, lână și sympatex	40 °C (Rece până la 40 °C)	3,0 kg

Program	Descriere	Tip de țesătură	Temp. adecvată	Încărcătură maximă
Steam Refresh (împrospătare cu aburi)	Contribuie la îndepărtarea cutelor, prin intermediul aburilor, timp de 20 de minute (Hainele pot fi ude. Le puteți purta după ce le-ați întins la uscat timp de 10 – 30 min).	Amestecuri de bumbac, cămăși din amestec cu poliester, bluze	Nicio opțiune	3 articole
Direct Wear (Uzură directă)	Asigură spălare și uscare în 80 de minute pentru 1-3 articole de îmbrăcăminte puțin murdare.	Cămăși, bluze din bumbac în amestec, poliester în amestec.	20 °C (între 20 °C și 40 °C)	
Delicate (Delicat)	Pentru îmbrăcăminte delicată, cum ar fi lenjerie, bluze etc.	Rufe delicate, ușor deteriorate.	20 °C (Rece până la 40 °C)	3,0 kg
Quick 30 (Rapid 30)	Oferă un timp rapid de spălare pentru încărcături mici și haine cu murdărie ușor de îndepărtat.	Rufe colorate, cu murdărie ușor de îndepărtat.		
Gentle Care (Îngrijire delicată)	Pentru articolele delicate care pot fi spălate manual sau automat, precum cele din lână, lenjerii, rochii, etc. (Folosiți detergent pentru articole din lână care pot fi spălate automat).	Lână, haine care pot fi spălate manual, rufe delicate, care se deteriorează ușor.	20 °C (Rece până la 30 °C)	1,5 kg
Wash+Dry (Spălare+ Uscare)	Acest ciclu furnizează un proces non-stop de spălare și uscare în același ciclu.	Este posibilă uscarea unei cantități mici de rufe.	40 °C (Rece până la 95 °C)	Estimare (Uscare)
Download Cycle (Descărcare ciclu)	Pentru programe ce pot fi descărcate. Dacă nu ați descărcat niciun program, programul prestabilit este Clătire+Stoarcere.			

Program de uscare

Program	Descriere	Tip de țesătură	Încărcătură maximă
Normal ()	Pentru articole din bumbac. Selectați acest program pentru a reduce timpul de uscare și energia utilizată în timpul ciclului de uscare.	Țesături din bumbac sau pânză, precum prosoape de bumbac, tricouri și rufe din pânză.	Estimare
Normal Eco ()	Pentru ciclul de uscare cu energie.		
Temperatură scăzută ()	Pentru mai puține deteriorări ale hainelor, acesta usucă la temperaturi scăzute.	Articole textile cu îngrijire ușoară, țesături sintetice potrivite pentru Easy Care, articole de îmbrăcăminte care pot fi spălate cu programul Mix	Estimare
Călcare ()	Pentru călcare ușoară, se finalizează uscarea în stare umedă.	Țesături din bumbac sau pânză, gata de a fi călcate la finalul programului.	Estimare
Durată 30 min.	Puteți schimba timpul de uscare în funcție de încărcătura maximă.	Bumbac, prosoape	0,5 kg
Durată 60 min.			1,5 kg
Durată 120 min.			3,0 kg

- Setati programul pentru „Spălare: Bumbac +, 60 °C, 1400 RPM” și pentru „Uscare: Normal Eco Dry ()” pentru testare în conformitate cu reglementarea EN50229.
- A doua sarcină din ciclul de uscare: 5.5 kg [F4J*JH(P)(0~9)*] / 4,5 kg [F4J*FH(P)(0~9)*]
- Prima sarcină din ciclul de uscare: 5.0 kg [F4J*JH(P)(0~9)*] / 4,5 kg [F4J*FH(P)(0~9)*]

NOTĂ

- Selectați viteza maximă de rotație a programului de spălare, pentru a asigura rezultatele procesului de uscare.
- Acolo unde cantitatea de rufe pentru spălare și uscare într-un program nu depășește greutatea maximă permisă pentru programul de uscare, se recomandă spălarea și uscarea într-o secvență continuă.

Opțiuni suplimentare

Program	Pre Wash (Prespălare)	Steam (Abur)	Eco Hybrid	Delay End (Final întârziat)	Rinse+ (Clătire+)	Dry (Uscare)
Cotton (Bumbac)	•	•	•	•	•	•
Cotton+ (Bumbac+)	•	•	•	•	•	•
Mix (Amestec)	•	•	•	•	•	•
Easy Care (Îngrijire ușoară)	•	•	•	•	•	•
Duvet (Pilotă)		•		•	•	
Allergy Care (Anti Alergic)		• [*]	•	•	•	•
Steam Refresh (Improspătare cu aburi)		• [*]				
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)				•	•	
Gentle Care (Îngrijire delicată)				•	•	
Delicate (Delicat)				•	•	
Direct Wear (Uzură directă)				•		• [*]
Wash+Dry (Spălare+ Uscare)	•	•	•	•	•	• [*]
Quick 30 (Rapid 30)	•		•	•	•	•

•^{*}: Această opțiune este inclusă automat în ciclu și nu poate fi ștearsă.

Date de operare

Program	Turație max
Cotton (Bumbac)	1400
Cotton+ (Bumbac+)	1400
Mix (Amestec)	1400
Easy Care (Îngrijire ușoară)	1000
Duvet (Pilotă)	1000
Allergy Care (Anti Alergic)	1400
Steam Refresh (Împrospătare cu aburi)	-
Sports Wear (Îmbrăcăminte sport)	800
Gentle Care (Îngrijire delicată)	800
Delicate (Delicat)	800
Direct Wear (Uzură directă)	1000
Wash+Dry (Spălare+Uscare)	1400
Quick 30 (Rapid 30)	1400

Programul Opțiune

Delay End (Final întârziat)

Puteți configura o întârziere așa încât mașina de spălat să pornească automat și să termine după un interval specific de timp.

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Apăsați butonul **Final întârziat** pentru a seta durata necesară.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

NOTĂ

- Ora de întârziere este ora la care se termină programul, nu cea la care începe. Timpul propriu-zis de rulare ar putea varia din cauza temperaturii apei, încărcăturii de spălare și a altor factori.
- Pentru a anula funcția trebuie apăsat butonul de pornire.
- Evitați utilizarea detergentului lichid pentru această opțiune.

Pre Wash (Prespălare) (⏸)

Dacă rufe sunt foarte murdare, este recomandat programul Pre Wash (Prespălare).

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Selectați un program de spălare.
- 3 Apăsați butonul **Prespălare** timp de trei secunde.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

Steam (Abur) (opțional) (☁)

Spălare cu aburi oferă performanță îmbunătățită la spălare, cu consum redus de energie.

Balsamul pentru spălarea cu abur se pulverizează după un ciclu de rotație, pentru a reduce pliurile și pentru a face rufe pufoase.

Dacă rufe au murdărie obișnuită și greu de îndepărtat, este eficientă opțiunea Intensive.

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Pentru opțiunea de Spălare cu abur, selectați programele cu aburi.

- 3 Apăsați butonul **Abur**.

- 4 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

Wi-Fi (📶)

Setați conexiunea Wi-Fi. Atunci când sunteți conectați la o rețea Wi-Fi, pictograma Wi-Fi din panoul de control va fi aprinsă.

Temp. (Temp.)

Temp. Butonul selectează combinația de temperatura de spălare și clătire pentru ciclul selectat. Apăsați acest buton până când se aprinde setarea dorită. Pentru toate clătirile se folosește apa rece de la robinet.

- Selectați temperatura apei potrivită pentru tipul de încărcătură pe care o spălați. Pentru cele mai bune rezultate, urmați instrucțiunile de pe etichetele tesaturilor pe care le spălați.

Spin (Centrifugare)

- Nivelul de viteză de centrifugare poate fi selectat prin apăsarea butonului **Centrifugare** în mod repetat.

- Spin Only (Doar centrifugare)

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Apăsați butonul **Centrifugare** pentru a selecta RPM.
- 3 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

NOTĂ

- Când selectați **Fără/Nu**, aceasta tot se va roti o perioadă scurtă de timp, pentru ca apa să se scurgă rapid.

Rinse (Clătire)

Rinse+ (Clătire+) ()

Adăugați o clătire.

Eco Hybrid (opțional) ()

Utilizarea pentru condensarea aerului uscat, fără consum de apă utilizat pentru condensare.

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Selectați un program de uscare.
- 3 Apăsați **Eco Hybrid** buton timp de 3 secunde.
- 4 Apăsați butonul **Start/Pauză**.

NOTĂ

- Disponibil cu **Normal** sau **Călcare** program.

Add Item (Adăugare articol) ()

Rufele pot fi adăugate sau scoase după pornirea programului de spălare.

- 1 Apăsați butonul **Adăugare articol** atunci când LED-ul este aprins.
- 2 Adăugați sau scoateți rufe.
- 3 Închideți ușa și apăsați butonul **Start/Pauză**.

NOTĂ

- Din motive de siguranță, ușa rămâne blocată cât timp nivelul sau temperatura apei este mare. În acest timp nu este posibilă adăugarea rufelor.
- Dacă temperatura apei din cuvă este mare, așteptați până când aceasta scade.

ATENȚIE

- La adăugarea rufelor, asigurați-vă că le-ați împins complet în cuvă. Dacă rufele se blochează în orificiul de zăvorăre a ușii, garnitura din cauciuc se poate deteriora, provocând scurgeri de apă și defecțiuni.
- Deschiderea forțată a ușii poate cauza deteriorarea pieselor, distrugere sau probleme de siguranță.
- Dacă deschideți ușa în timp ce în cuvă se află multă spumă și apă, acestea pot curge, provocând leziuni prin opărire sau umezirea podelei.

Dry (Uscare) (🔄)

Utilizați programele dumneavoastră automate pentru a usca majoritatea încărcăturilor. Senzorii electrici măsoară temperatura de evacuare, pentru a crește sau scădea temperaturile de uscare, pentru timp de reacție mai rapid și control al temperaturii mai precis.

- robinet de apă rece trebuie să fie lăsate pe timpul ciclurilor de uscare.
- Procesul automat al acestei mașini de spălat de la spălare până la uscare poate fi selectat cu ușurință.
- Pentru uscarea egală, asigurați-vă că încărcăturile de haine au materiale și grosimi similare.
- Nu supraîncărcați mașina de spălat prin introducerea unui număr prea mare de articole în cuvă. Articolele trebuie să se poată deplasa liber.
- În cazul în care deschideți ușa și scoateți încărcătura înainte ca mașina de spălat să finalizeze programul, nu uitați să apăsați butonul **Start/Pauză**.
- Prin apăsarea butonului **Uscare**, puteți selecta: Normal-Durată (30-60-90-120-150)-Călcare-Temperatură scăzută-Normal Eco.
- La sfârșitul uscării se afișează „”. „” înseamnă minimizarea cutelor. Ciclul de uscare este deja finalizat. Apăsați oricare dintre butoane și scoateți hainele. În cazul în care nu apăsați butonul **Start/Pauză**, programul se va încheia după aproximativ 4 ore.

NOTĂ

- Atunci când opriți mașina de spălat în timpul ciclului de uscare, motorul ventilatorului de uscare poate fi utilizat pentru a încetini în 30 de secunde.
- Procedați cu atenție atunci când scoateți hainele din mașina de spălat, deoarece hainele sau mașina de spălat pot fi fierbinți.

Articole din lână

- Nu amestecați articolele din lână. Așezați-le în forma lor originală și uscați-le.

Materiale țesute și tricotate

- Unele materiale țesute și tricotate s-ar putea micșora, cu cantități variabile, în funcție de calitatea lor.
- Întindeți întotdeauna aceste materiale imediat după uscare.

Presă permanentă și sintetice

- Nu supraîncărcați mașina dumneavoastră de spălat.
- Scoateți articolele după programul călcare permanentă imediat ce mașina de spălat se oprește, pentru a reduce pliurile.

Haine de bebeluș și cămăși de noapte

- Verificați întotdeauna instrucțiunile producătorului.

Cauciuc și plastic

- Nu uscați niciun articol din sau care conține cauciuc și plastic, precum
 - șorțuri, bavețele, huse de scaun
 - perdele și fețe de masă
 - preșuri de baie

Fibră de sticlă

- Nu uscați articole din fibră de sticlă în mașina dumneavoastră de spălat. Particulele de sticlă lăsate în mașina de spălat s-ar putea prinde de hainele dumneavoastră la următoarea utilizare a mașinii de spălat și ar putea cauza iritații ale pielii.

Ghid referitor la timpul de uscare

- Timpul de uscare poate fi selectat prin apăsarea butonului **Uscare**.
- Programul de uscare poate dura până la 7 ore.
- Acești indici temporali vă sunt oferiti ca ghid, pentru a vă ajuta să setați mașina dumneavoastră de spălat la uscare manuală.

NOTĂ

- Timpul de uscare estimat variază de la timpul efectiv de uscare în timpul ciclului Automat. Tipul de țesătură, mărimea încărcăturii, și uscăciune selectat afectează timpul de uscare.
- Când selectați doar uscare, rotațiile sunt efectuate automat pentru eficiență din punct de vedere energetic.

Child Lock (Blocare pentru copii)

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva comenzile. Această caracteristică nu permite copiilor să schimbe ciclurile sau să opereze aparatul

Blocarea panoului de control

- 1 Apăsați lung butonul **Blocare pentru copii** timp de 3 secunde.
- 2 Se va auzi un bip și  va apărea pe afișaj. Când este setată Blocarea pentru copii, toate butoanele sunt blocate, cu excepția butonului **Energie electrică**.

NOTĂ

- Oprirea mașinii nu va reseta funcția de blocare împotriva copiilor. Trebuie să dezactivați opțiunea de blocare împotriva copiilor înainte de a accesa orice alte funcții.

Deblocarea panoului de control

Apăsați lung butonul **Blocare pentru copii** timp de 3 secunde.

- Se va auzi un bip, iar timpul rămas din programul curent va apărea din nou pe afișaj.

Start/Pauză (Beep pornit/oprit)

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Apăsați butonul **Start/Pauză**.
- 3 Apăsați lung și simultan butoanele **Temp.** și **Centrifugare** timp de 3 secunde pentru a seta funcția Semnal sonor pornit/oprit.

NOTĂ

- Odată ce funcția bip este pornită/oprită, setarea este memorată chiar și după ce mașina este oprită.
- Dacă doriți să opriți avertizarea sonoră, doar repetați acest proces.

Utilizarea aplicației Smart ThinQ

Instalarea aplicației Smart ThinQ

Căutați aplicația LG Smart ThinQ de la magazinul Google Play Store & Apple App Store pe un smartphone. Urmați instrucțiunile pentru a descărca și a instala aplicația.

Funcția Wi-Fi

- Pentru aparate cu logo-ul  sau 

Comunicați cu aparatul de pe un smartphone prin intermediul funcțiilor inteligente comode.

Ciclu de spălare (Pornire de la distanță, Descărcare ciclu)

Setați sau descărcați orice ciclu preferat și controlați-l prin telecomandă.

Mentor Curățare cuvă

Această funcție afișează numărul de cicluri rămase înainte a fi necesară efectuarea ciclului Curățare cuvă.

Monitorizare energie

Verificați consumul de energie al ciclurilor utilizate recent și media lunară.

Diagnostic inteligent

Această funcție prezintă informații utile pentru diagnosticare și rezolvarea problemelor pe care le prezintă aparatul, pe baza tiparului de utilizare.

Settings (Setări)

Sunt disponibile diferite funcții.

Alertă Push

Activați Alertele Push pentru a primi notificări despre starea aparatului. Notificările sunt activate chiar și atunci când aplicația LG Smart ThinQ este oprită.

NOTĂ

- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, verificați dacă pictograma **Wi-Fi**  de pe panoul de control este aprinsă.
- Compania LG nu este responsabilă pentru problemele de conexiune ale Smart ThinQ, defectiuni sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- Aparatul suportă numai rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Dacă protocolul de securitate al routerului este setat pe **WEP**, este posibil să nu puteți configura rețeaua. Vă rugăm să schimbați protocolul de securitate (se recomandă **WPA2**) și să înregistrați produsul din nou.
- Pentru SSID-ul routerului (numele routerului wireless care apare atunci când căutați un Wi-Fi), vă rugăm folosiți doar litere și numere englezești. Alte caractere pot să nu fie acceptate.
- În cazul în care aparatul are probleme cu conectarea la rețeaua Wi-Fi, acestea poate fi situat prea departe de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (amplificator de semnal) pentru a îmbunătăți puterea semnalului Wi-Fi.
- Conexiunea Wi-Fi poate să nu se realizeze sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei din locuință.
- Conexiunea la rețea poate să nu funcționeze în mod corespunzător în funcție de furnizorul de servicii de internet.
- Mediul wireless înconjurător poate face ca serviciul de rețea wireless să funcționeze mai lent.
- Aplicația poate fi modificată cu scopul îmbunătățirii aparatului fără notificarea utilizatorilor.
- Funcțiile pot varia în funcție de model.

Utilizarea Ciclului de spălare

Pornire de la distanță

Utilizați un smartphone pentru a vă controla aparatul de la distanță. De asemenea, puteți monitoriza utilizarea ciclurilor pentru a fi la curent cu timpul rămas din acestea.

Pentru utilizarea Pornirii de la distanță:

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică**.
- 2 Așezați hainele în cuvă.
- 3 Țineți apăsat butonul **Pornire de la distanță** timp de 3 secunde pentru a activa funcția Pornire de la distanță.
- 4 Porniți un ciclu din aplicația LG Smart ThinQ de pe smartphone-ul dumneavoastră.

NOTĂ

- După activarea modului de Pornire de la distanță, puteți porni un ciclu din aplicația LG Smart ThinQ pentru smartphone-uri. În cazul în care ciclul nu este pornit, mașina va aștepta începerea ciclului până când acesta este oprit de la distanță din aplicație sau până când modul de Pornire de la distanță este dezactivat.
- Atunci când Pornirea de la distanță este activată, ușa este blocată în mod automat.

Pentru dezactivarea Pornirii de la distanță:

Atunci când Pornirea de la distanță este activată, țineți apăsat butonul **Pornire de la distanță** timp de 3 secunde.

Download Cycle (Descărcare ciclu)

Descărcați cicluri noi și speciale care nu sunt incluse în ciclurile de bază ale aparatului.

Pe aparatele care au fost înregistrate cu succes pot fi descărcate o mare varietate de cicluri speciale, specifice aparatului.

Pe aparat poate fi stocat un singur ciclu odată.

Atunci când descărcarea ciclului pe aparat este finalizată, produsul păstrează ciclul descărcat până când este descărcat un nou ciclu.

Consum de energie in modul Standby	0.5 W
Consum energie standby rețea	3.0 W
Timpul după care funcția de gestionare a consumului de putere sau o funcție similară comută automat echipamentul în modul standby și/sau oprit și/sau în starea care asigură modul standby în rețea	20 min.

Deschideți Informațiile de notificare ale software-ului sursă

Pentru a obține codul sursă pentru GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source, conținute de acest produs, vă rugăm să accesați <http://opensource.lge.com>.

În plus față de codul sursă, toți termenii licenței, declinările garanției și notificările privind drepturile de autor sunt disponibile pentru descărcare.

LG Electronics vă va furniza codul open source pe un CD-ROM în schimbul unei taxe care acoperă costul efectuării acestei distribuții (precum costul producerii media, transport și manevrare) dacă ne trimiteți o solicitare prin e-mail la adresa opensource@lge.com. Această ofertă este valabilă timp de trei (3) ani de la data achiziționării produsului.

Smart Diagnosis™ cu ajutorul unui telefon inteligent

- Pentru aparatele cu logo-ul  sau 

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare exactă printr-un centru de informații pentru clienți LG Electronics atunci când aparatul funcționează necorespunzător sau se defectează.

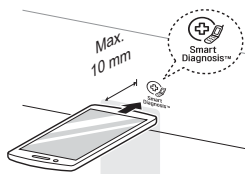
Smart Diagnosis™ nu poate fi activată dacă aparatul nu este conectat la o sursă de alimentare cu energie. Dacă aparatul nu poate fi pornit, atunci trebuie efectuată depanarea fără a utiliza Smart Diagnosis™.

Utilizarea Smart Diagnosis™

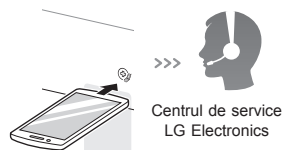
Smart Diagnosis™ prin Centrul de informații pentru clienți

Utilizați această funcție dacă aveți nevoie de o diagnosticare precisă a unui centru de service LG Electronics atunci când produsul nu funcționează în mod corespunzător sau se defectează. Utilizați această funcție doar pentru a contacta reprezentantul de service, nu în timpul funcționării normale.

- 1 Apăsați butonul **Energie electrică** pentru a porni mașina de spălat. Nu apăsați alte butoane și nu rotiți butonul pentru selectarea programului.
- 2 Când sunteți instruiți să procedați astfel de către centrul de consultanță telefonică, așezați microfonul telefonului dumneavoastră aproape de butonul **Energie electrică**.



- 3 Apăsați lung butonul **Temp.** timp de 3 secunde, în timp ce țineți microfonul telefonului lângă pictograma sau butonul **Energie electrică**.
- 4 Țineți telefonul în loc până când transmisia tonului s-a încheiat. Este afișat timpul rămas pentru transferul de date.
 - Pentru cele mai bune rezultate, nu deplasați telefonul în timp ce tonurile sunt transmise.
 - Dacă agentul centrului de consultanță telefonică nu poate obține o înregistrare corectă a datelor, s-ar putea să vi se solicite să încercați din nou.



- 5 Odată ce numărătoarea a ajuns la final și tonurile s-au oprit, reluați conversația cu agentul pentru consultanță telefonică, care va putea ulterior să vă ofere asistență utilizând informațiile transmise, pentru analiză.

NOTĂ

- Funcția Smart Diagnosis™ depinde de calitatea apelului local.
- Performanța comunicării se va îmbunătăți și dvs. puteți beneficia de servicii mai bune dacă utilizați telefonul fix.
- În cazul în care transferul de date al funcției Smart Diagnosis™ este slab din cauza calității slabe a apelului, este posibil să nu primiți cele mai bune servicii Smart Diagnosis™.

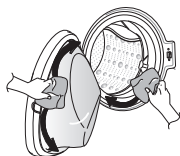
⚠️ AVERTISMENT

- Deconectați mașina de spălat înainte de curățare, pentru a evita riscul de șoc electric. Nerespectarea acestui avertisment ar putea avea drept consecințe vătămări, incendiu, șoc electric sau moarte.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, substanțe de curățare abrazive sau solvenți pentru a curăța mașina de spălat. Acestea ar putea influența negativ finalizarea procesului.

Curățarea mașinii dumneavoastră de spălat

Îngrijire după spălare

- După ce ciclul a ajuns la final, ștergeți ușa și interiorul ușii, pentru a îndepărta toată umezeala.
- Lăsați ușa deschisă, pentru a usca interiorul cuvei.
- Ștergeți ansamblul mașinii de spălat cu o lavetă uscată, pentru a îndepărta umezeala.



Curățarea exteriorului

Îngrijirea corespunzătoare a mașinii dumneavoastră de spălat ar putea prelungi ciclul acesteia de funcționare.

Ușă:

- Spălați cu o lavetă uscată partea din exterior și interior, apoi ștergeți cu o lavetă moale.

Exterior:

- Ștergeți imediat orice scurgeri.
- Ștergeți cu o lavetă umedă.
- Nu apăsați suprafața sau afișajul cu obiecte ascuțite.

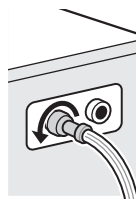
Curățarea interiorului

- Utilizați un prosop sau o lavetă moale pentru a șterge în jurul deschiderii ușii mașinii de spălat și sticla ușii.
- Îndepărtați întotdeauna articolele din mașina de spălat după finalizarea ciclului. Lăsarea de articole umede în mașina de spălat poate cauza șifonare, transfer al culorilor și mirosuri.
- Rulați ciclul de curățare a cuvei o dată pe lună (sau mai des, dacă este necesar), pentru a îndepărta acumularea de detergent și alte reziduuri.

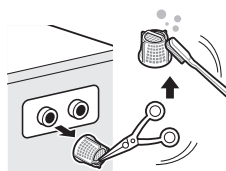
Curățarea filtrului pentru admisia apei

- Oprii robinetele de alimentare dacă mașina de spălat urmează să nu funcționeze pentru o perioadă de timp (de ex., vacanță), mai ales dacă nu există nicio scurgere în podea (canalizare) în imediata apropiere.
- Pictograma  va fi afișată pe panoul de control atunci când apa nu are acces în sertarul pentru detergent.
- Dacă apa este foarte dură sau prezintă urme ale depunerii de calcar, filtrul de intrare a apei s-ar putea înfunda. Așadar, este o idee bună curățarea ocazională a acestuia.

- 1 Oprii robinetul și desfăceți furtunul de alimentare cu apă.



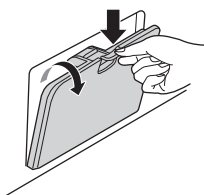
- 2 Curățați filtrul utilizând o perie cu țepi aspri.



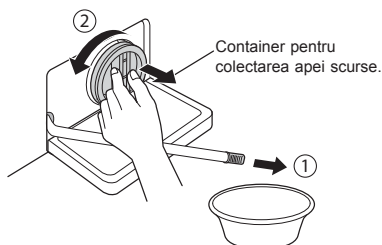
Curățarea filtrului pompei de scurgere

- Filtrul de scurgere colectează fire și obiecte mici lăsate în haine. Verificați regulat ca filtrul să fie curat pentru a asigura buna funcționare a mașinii de spălat.
- Permiteți răcirea apei înainte de a curăța pompa de scurgere, de a efectua golirea de urgență sau de a deschide ușa în caz de urgență.

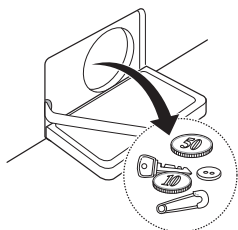
1 Deschideți capacul și trageți furtunul.



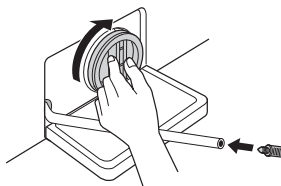
2 Deconectați bușonul de scurgere și deschideți filtrul prin răsucire spre stânga.



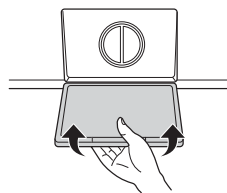
3 Îndepărtați orice obiecte străine din pompa de filtrare.



4 După curățare, rotiți filtrul pompei și introduceți bușonul de scurgere.



5 Închideți capacul.



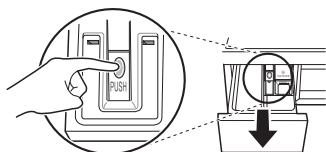
⚠ ATENȚIE

- Mai întâi, scurgeți utilizând furtunul de scurgere, apoi deschideți filtrul pompei, pentru a îndepărta orice fire sau obiecte.
- Aveți grijă când efectuați scurgerea, deoarece apa ar putea fi fierbinte.

Curățarea sertarului de dozare

Detergentul și balsamul de rufe s-ar putea acumula în sertarul de dozare. Îndepărtați sertarul și inserțiile și verificați existența depunerilor o dată sau de două ori pe lună.

- 1 Îndepărtați sertarul pentru dozarea detergentului prin tragerea în linie dreaptă, până când acesta se oprește.
 - Apăsăți cu putere pe butonul de dezactivare și îndepărtați sertarul.



- 2 Îndepărtați inserțiile din sertar.
 - Clătiți inserțiile și sertarul cu apă caldă, pentru a îndepărta acumularea de la haine. Utilizați doar apă pentru a curăța sertarul de dozare. Uscați inserțiile și sertarul cu o lavetă uscată sau un prosop.
- 3 Pentru a curăța deschiderea sertarului, utilizați o lavetă sau o perie mică, nemetalică, pentru a curăța fanta.
 - Îndepărtați toate reziduurile din părțile superioare și inferioare ale fantei.
- 4 Ștergeți umezeala din fantă cu o lavetă moale sau un prosop.
- 5 Puneți inserțiile în compartimentele corespunzătoare și re-asezați sertarul.

Curățare cuvă (opțional)

Curățare cuvă este un program special pentru curățarea interiorului mașinii de spălat.

În acest program este utilizat un nivel mai ridicat de apă, la o viteză mai mare de rotație. Utilizați acest program cu regularitate.

- 1 Îndepărtați orice articole de îmbrăcăminte sau articole din mașina de spălat și închideți ușa.
- 2 Deschideți sertarul de dozare și adăugați un agent anti-calcar (de ex. Calgon) în compartimentul principal de spălare.
 - Tabletele trebuie introduse în cuvă.
- 3 Închideți încet sertarul de dozare.
- 4 Porniți alimentarea și apoi țineți apăsată butoanele **Clătire+** și **Final întârziat**, timp de 3 secunde. Pe ecran va fi afișat **CC L**.
- 5 Apăsăți butonul **Start/Pauză** pentru pornire.
- 6 După finalizarea programului, lăsați ușa deschisă pentru a permite uscarea mașinii de spălat, a garniturii flexibile și a sticlei ușii.

⚠ ATENȚIE

- Dacă aveți un copil, aveți grijă să nu lăsați această ușă deschisă prea mult timp.

NOTĂ

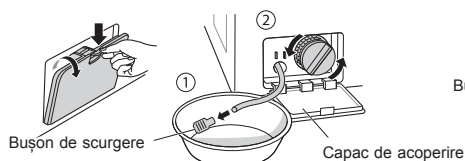
- Nu adăugați detergent în compartimentele pentru detergent. Ar putea apărea spumă în exces și s-ar putea scurge din mașina de spălat.

Atenție la îngheț în timpul iernii

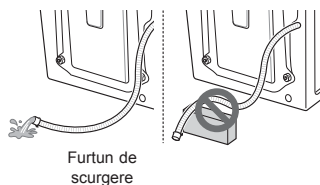
- Când este înghețat, produsul nu funcționează normal. Asigurați-vă că instalați produsul într-un loc ferit de îngheț în timpul iernii.
- În cazul în care produsul trebuie instalat într-o verandă sau în alte condiții exterioare, asigurați-vă că verificați următoarele.

Ferirea produsului de îngheț

- După spălare, îndepărtați complet apa rămasă în interiorul pompei cu fișa pentru deschiderea furtunului pentru îndepărtarea apei reziduale. Când apa este îndepărtată complet, închideți bușonul furtunului utilizat pentru îndepărtarea apei reziduale și capacul de acoperire.



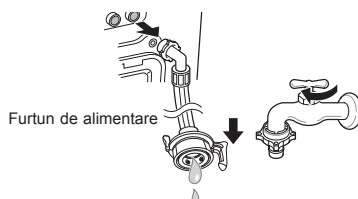
- Apăsăți furtunul de scurgere pentru a îndepărta în totalitate apa din interiorul furtunului.



⚠ ATENȚIE

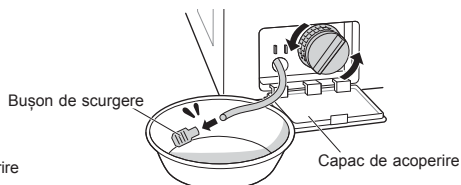
- Când este instalat un furtun de scurgere într-o formă curbată, furtunul interior ar putea îngheța.

- După închiderea robinetului, deconectați furtunul de alimentare cu apă rece de la robinet și scoateți apa, ținând furtunul orientat în jos.

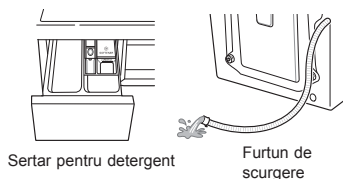


Verificarea înghețului

- Dacă apa nu se scurge la scoaterea bușonului furtunului utilizat pentru îndepărtarea apei reziduale, verificați unitatea de scurgere.



- Porniți aparatul, selectați un program de spălare și apăsați butonul **Start/Pauză**.



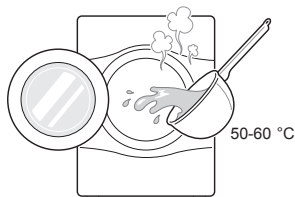
- Când „FF” apare în fereastra afișajului în timp ce produsul este în funcțiune, verificați unitatea de alimentare cu apă și unitatea de scurgere (Unele modele nu au o funcție de alarmă care să indice înghețul).

NOTĂ

- Verificați dacă apa intră în sertarul pentru detergent în timpul clătirii și dacă apa se scurge pe la furtunul de scurgere în timpul rotației.

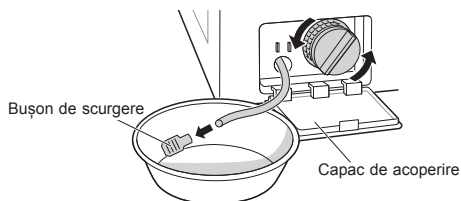
Cum să procedați în caz de îngheț

- Asigurați-vă că ați golit cuva, turnați apă caldă de 50-60 ° C, până la partea de cauciuc din interiorul cuvei, închideți ușa și așteptați timp de 1-2 ore.



⚠ ATENȚIE

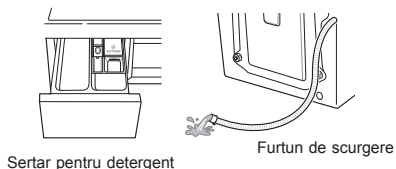
- Când este instalat un furtun de scurgere într-o formă curbă, furtunul interior ar putea îngheța.
- Deschideți capacul de acoperire și bușonul de scurgere utilizat pentru evacuarea apei reziduale pentru a extrage apa complet.



NOTĂ

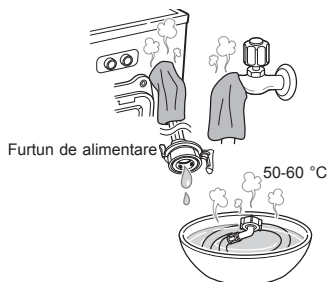
- Dacă apa nu se scurge, înseamnă că gheața nu s-a topit complet. Mai așteptați.

- Când apa este îndepărtată complet din cuvă, închideți bușonul furtunului utilizat pentru evacuarea apei reziduale, selectați un program de spălare și apăsați butonul **Start/Pauză**.



NOTĂ

- Verificați dacă apa intră în sertarul pentru detergent în timpul clătirii și dacă apa se scurge pe la furtunul de scurgere în timpul rotației.
- Când apar probleme de alimentare cu apă, luați următoarele măsuri.
 - Opriti robinetul și dezghețați robinetul și ambele zone de conectare ale furtunului de intrare ale produsului, utilizând o cârpă umezită cu apă caldă.
 - Scoateți furtunul de intrare și scufundați-l în apă caldă sub 50-60 °C.



- Mașina dumneavoastră de spălat este echipată cu un sistem automat de monitorizare a erorilor, pentru a detecta și diagnostica problemele într-o etapă timpurie. Dacă mașina dumneavoastră de spălat nu funcționează corespunzător sau nu funcționează deloc, verificați următoarele înainte de a suna pentru reparații:

Probleme de diagnosticare

Simptome	Motiv	Soluție
Zgomot de bătaie și zăngănit	Obiecte străine, precum monede sau ace de siguranță ar putea fi în cuvă sau în pompă.	• Verificați toate buzunarele, pentru a vă asigura că acestea sunt goale. Articolele precum agrafe, chibrituri, pixuri, monede și chei pot deteriora atât mașina de spălat, cât și hainele dumneavoastră. • Închideți fermoarele, cârligele și cordonale pentru a împiedica agățarea sau încurcarea acestora în alte haine.
Sunet de pocnitură	Încărcăturile grele de spălare ar putea produce un sunet de pocnitură. De obicei, lucrul acesta este normal.	• Dacă sunetul continuă, mașina de spălat este probabil dezechilibrată. Opiți și redistribuiți încărcătura de spălare.
Zgomot de vibrație	Au fost scoase toate bolțurile de fixare și suportul cuvei?	• Dacă nu au fost îndepărtate în timpul instalării, consultați ghidul de instalare pentru îndepărtarea bolțurilor de fixare în timpul transportului.
	Toate suporturile se sprijină ferm pe sol?	• Asigurați-vă că mașina de spălat este la nivel și strângeți piulițele de blocare spre baza mașinii de spălat.
Scurgeri de apă	Furtunurile de alimentare sau furtunul de scurgere sunt slăbite la robinet sau la mașina de spălat.	• Verificați și strângeți racordurile la furtun.
	Conductele de scurgere ale casei sunt înfundate.	• Desfundați conducta de scurgere. Contactați un instalator, dacă este necesar.
Producerea de prea multă spumă	Prea mult detergent sau detergentul nepotrivit ar putea cauza producerea de prea multă spumă, ceea ce ar putea avea drept rezultat scurgeri de apă.	• Asigurați-vă că utilizați cantitatea de detergent indicată conform recomandărilor producătorului.
Apa nu intră în mașina de spălat sau intră încet.	Alimentarea cu apă nu este adecvată în locația respectivă.	• Verificați alt robinet din casă.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este complet deschis.	• Deschideți în totalitate robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e).	• Îndreptați furtunul.
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de alimentare este înfundat.	• Verificați filtrul furtunului de alimentare.

Simptome	Motiv	Soluție
Apa din mașina de spălat nu se scurge sau se scurge încet	Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.	• Curățați și îndreptați furtunul de scurgere.
	Filtrul de scurgere este înfundat.	• Curățați filtrul de scurgere.
Mașina de spălat nu pornește	Cablul de alimentare electrică ar putea să nu fie conectat sau racordul ar putea fi slăbit.	• Asigurați-vă că fișa de rețea se potrivește în priza din perete.
	Siguranța fuzibilă a ansamblului s-a ars, s-a declanșat întrerupătorul de circuit sau a avut loc o pană de curent.	• Resetați întrerupătorul de circuit sau înlocuiți siguranța fuzibilă. Nu măriți capacitatea siguranței fuzibile. Dacă problema este reprezentată de o supraîncărcare a circuitului, corectați-o prin intermediul unui electrician calificat.
	Robinetul pentru alimentare cu apă nu este pornit.	• Porniți robinetul pentru alimentarea cu apă.
Mașina de spălat nu efectuează centrifugarea.	Verificați ca ușa să fie închisă complet.	• Închideți ușa și apăsați butonul Start/Pauză . După apăsarea butonului Start/Pauză , ar putea dura câteva momente înainte ca mașina de spălat să înceapă centrifugarea.
Ușa nu se deschide	Odată ce mașina a pornit, ușa nu mai poate fi deschisă din motive de siguranță.	• Verificați dacă este iluminată pictograma „Blocare ușă”. Puteți deschide ușa în condiții de siguranță după ce pictograma „Blocare ușă” se stinge.
Timp al ciclului de spălare prelungit	Dacă este detectat un dezechilibru sau programul de îndepărtare a spumei este pornit, timpul de spălare va fi prelungit.	• De obicei, lucrul acesta este normal. Timpul rămas care apare pe afișaj este doar o estimare. Timpul efectiv ar putea varia.
Preaplin de balsam de rufe	Prea mult balsam ar putea cauza un preaplin.	• Urmați instrucțiunile de pe balsam, pentru a vă asigura că utilizați cantitatea corespunzătoare. Nu depășiți linia maximă de umplere.
Balsam dozat prea repede	Prea mult balsam ar putea cauza dozarea timpurie.	• Urmați instrucțiunile furnizate de producătorul detergentului. • Închideți încet sertarul de dozare. Nu deschideți sertarul în timpul ciclului de spălare.
Butoanele nu pot funcționa corect.	Butonul nu poate fi recunoscut atunci când ușa este deschisă.	• Apăsați din nou, după închiderea ușii.

Simptome	Motiv	Soluție
Problemă la uscare	Verificați robinetul de alimentare cu apă.	• Nu supraîncărcați. Verificați ca mașina de spălat să efectueze corect scurgerea, pentru a extrage corespunzător apa din încărcătură. Încărcătura de haine este prea mică pentru deplasarea corespunzătoare. Adăugați câteva prosoape. • Închideți robinetul de alimentare cu apă.
Miros	Acest miros este cauzat de cauciucul atașat de mașina de spălat.	• Acesta este mirosul normal al cauciucului nou și va dispărea după ce mașina va fi utilizată de câteva ori.
	În cazul în care garnitura de cauciuc și zona de etanșare a ușii nu sunt curățate în mod regulat, mirosurile pot fi cauzate de mușegai sau substanțe străine.	• Curățați în mod regulat garnitura și zona de etanșare a ușii și asigurați-vă să nu rămână obiecte mici în spațiul de sub zona de etanșare a ușii atunci când descărcați mașina.
	Mirosurile pot apărea în cazul în care în filtrul pompei de scurgere rămân substanțe străine.	• Curățați în mod regulat filtrul pompei de scurgere.
	Mirosurile pot apărea în cazul în care furtunul de scurgere nu este instalat în mod corespunzător, cauzând sifonarea (scurgerea apei înapoi în mașina de spălat).	• Atunci când montați furtunul de scurgere, asigurați-vă că acesta nu este răsucit sau blocat.
	În cazul utilizării funcției de uscare pot apărea mirosuri determinate de scame și alte materiale ale hainelor care se lipesc de încălzitor. (Numai la modelul cu uscător)	• Aceasta nu este o defecțiune.
	Un miros specific poate fi cauzat de uscarea hainelor umede cu aer cald. (Numai la modelul cu uscător)	• Mirosul va dispărea după o scurtă perioadă de timp.

Mesaje de eroare

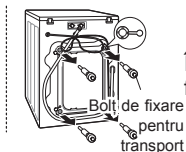
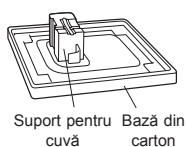
Simptome	Motiv	Soluție
	Alimentarea cu apă nu este potrivită în zonă.	• Verificați alt robinet din casă.
	Robinetele pentru alimentarea cu apă nu sunt deschise complet.	• Deschideți în totalitate robinetul.
	Furtunul (furtunurile) de alimentare cu apă este (sunt) îndoit(e).	• Îndreptați furtunul (furtunurile).
	Filtrul furtunului (furtunurilor) de intrare este înfundat.	• Verificați filtrul furtunului de alimentare.
	Dacă scurgerea a avut loc în furtunul de alimentare Aqua stop, indicatorul A se va aprinde în roșu.  Ar putea varia în funcție de model.	• Utilizați furtunul de alimentare Aqua stop.
	Încărcătura este prea mică.	• Adăugați unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii.
	Încărcătura nu este echilibrată.	• Adăugați unul sau două articole similare pentru a contribui la echilibrarea încărcăturii.
	Aparatul are un sistem de detectare și corectare a dezechilibrelor. Dacă sunt încărcate articole individuale grele (de ex. preș de baie, halat de baie etc.) acest sistem ar putea opri centrifugarea sau chiar întrerupe în totalitate ciclul de centrifugarea.	• Rearanjați încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.
	Dacă rufele încă sunt prea ude la finalul ciclului, adăugați articole mai mici pentru a echilibra încărcătura și repetați ciclul de centrifugare.	• Rearanjați încărcătura, pentru a permite centrifugarea corespunzătoare.

Simptome	Motiv	Soluție
 	Furtunul de scurgere este îndoit sau înfundat.	• Curățați și îndreptați furtunul de scurgere.
	Filtrul de scurgere este înfundat.	• Curățați filtrul de scurgere.
   	Asigurați-vă că ușa este închisă.	• Închideți ușa complet. Dacă <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i>, <i>dE 4</i> nu este eliberat, apălați la service.
 	Senzorul ușii nu funcționează corespunzător.	
 	Eroare comandă.	• Deconectați fișa de rețea și sunați pentru reparații.
 	Umplerile excesive cu apă provocate de supapa pentru apă defectă.	• Închideți robinetul. • Deconectați fișa de rețea. • Sunați pentru reparații.
 	Defectarea senzorului pentru nivelul de apă.	• Închideți robinetul. • Deconectați fișa de rețea. • Sunați pentru reparații.
 	Supraîncărcare a motorului.	• Permiteți mașinii de spălat să stea în repaus timp de 30 de minute pentru a permite motorului să se răcească, apoi reporniți ciclul.
 	Furtunul de alimentare/scurgere sau pompa de scurgere sunt înghețate?	• Introduceți apă caldă în cuvă și dezghețați furtunul și pompa de scurgere. Îmbibați un prosop cu apă caldă și aplicați-l pe furtunul de alimentare.
 	Scurgeri de apă.	• Sunați pentru reparații.
	Nu usucă	• Sunați pentru reparații.

ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU ACOPERĂ:

- Centrul de reparații nu livrează, ridică, instalează sau repară produsul; instrucțiuni pentru client referitoare la operarea produsului; repararea sau înlocuirea siguranțelor fuzibile sau corectarea cablajelor sau conductelor sau corectarea reparațiilor/instalațiilor neautorizate.
- Nefuncționarea produsului în timpul penelor de curent și întreruperi sau reparații electrice inadecvate.
- Deteriorările cauzate de conducte cu scurgeri sau defecte, conducte de apă înghețate, conducte de scurgere restricționate, alimentare cu apă nepotrivită sau întreruptă, sau alimentarea inadecvată cu aer.
- Defecțiunile rezultate de la operarea produsului într-o atmosferă corozivă sau contrară instrucțiunilor schițate în manualul proprietarului de produs.
- Deteriorările produsului cauzate prin accidente, plăgi, paraziți, fulgere, vânt, incendiu, inundație sau forță majoră.
- Deteriorarea sau defectarea provocată de modificări sau alterări neautorizate, sau utilizarea în alte scopuri decât domeniul de utilizare sau orice alte scurgeri de apă acolo unde unitatea nu a fost instalată corespunzător.
- Deteriorarea sau defectarea provocată de curent electric incorrect, tensiune sau coduri de instalare, utilizare comercială sau industrială sau utilizarea de accesorii, componente sau produse de curățare consumabile care nu sunt aprobate de LG.
- Deteriorarea cauzată de transportul și manevrarea, inclusiv zgârieturi, urme de lovituri, așchii și/sau alte defecțiuni la finisarea produsului, cu excepția cazului în care asemenea defecțiuni rezultă din defecte ale materialelor sau mării de lucru.
- Deteriorarea sau lipsa articolelor la orice afișaj, cutie deschisă, la reducere, sau Produs recondiționat.
- Produsele cu numere seriale originale care au fost îndepărtate, alterate sau care nu pot fi determinate cu exactitate. Numerele modelelor și numerele seriale, deopotrivă cu facturile originale de vânzare, sunt necesare pentru validarea garanției.
- Creșterea costurilor de utilitate și a cheltuielilor suplimentare de utilitate.
- Reparațiile atunci când produsul dumneavoastră este utilizat în alte moduri decât cel obișnuit sau contrar instrucțiunilor schițate în manualul proprietarului de produs.
- Costurile asociate cu eliminarea produsului dumneavoastră de la centrul dumneavoastră de reparații.
- Eliminarea și îndepărtarea produsului dacă acesta este instalat în locație inaccesibilă sau nu este instalat în conformitate cu instrucțiunile de instalare publicate, inclusiv manualul de instalare și al proprietarului LG.
- Deteriorările rezultate din utilizarea necorespunzătoare, instalarea, repararea sau întreținerea improprie. Reparațiile improprie includ utilizarea pieselor neaprobate sau specificate de LG.

Vibrațiile ciudate sau zgomotele provocate de neîndepărtarea bolțurilor de fixare sau a suportului căzii.



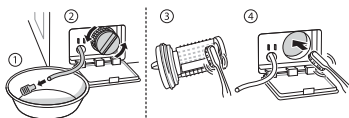
Îndepărtați bolțurile de fixare și suportul cuvei.

Scurgeri cauzate de murdărie (păr, scame) pe garnitură și ușa de sticlă.



Curățați garnitura și ușa de sticlă.

Scurgerea nu are loc din cauza înfundării filtrului pentru pompă.



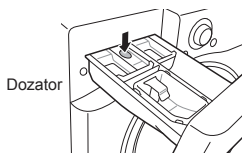
Curățați filtrul pentru pompă.

Apa nu curge deoarece filtrele supapelor de intrare a apei sunt înfundate sau furtunurile de alimentare cu apă sunt îndoite.



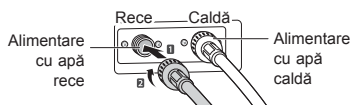
Curățați filtrul supapei de intrare sau reînstalați furtunurile de alimentare cu apă.

Apa nu intră deoarece este utilizat prea mult detergent.



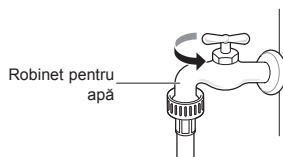
Curățați sertarul pentru dozarea detergentului.

Hainele sunt fierbinți sau calde după finalizarea ciclului de spălare deoarece furtunurile de alimentare sunt instalate invers.



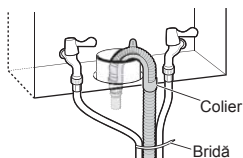
Reinstalați furtunurile de alimentare.

Alimentarea cu apă nu are loc deoarece robinetul nu este pornit.



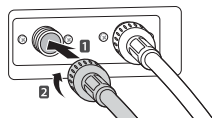
Porniți robinetul pentru apă.

Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunurilor de scurgere sau furtun de scurgere înfundat.



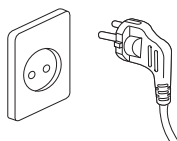
Reinstalați furtunul de scurgere.

Scurgerile cauzate de instalarea improprie a furtunului de alimentare cu apă sau de utilizarea unor furtunuri de alimentare de la alte firme.



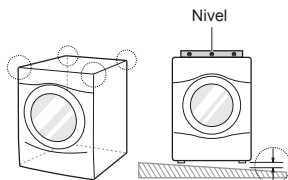
Reinstalați furtunul de alimentare.

Nicio problemă de alimentare provocată de conectarea slabă a cablului de alimentare sau problemă la priza electrică.



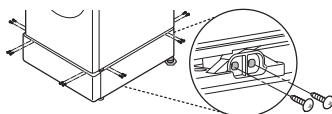
Reconectați cablul de alimentare sau schimbați priza electrică.

Centrul de reparații nu livrează, ridică, instalează produsul sau pentru instrucțiunile referitoare la utilizarea produsului. Îndepărtarea și reinstalarea produsului.



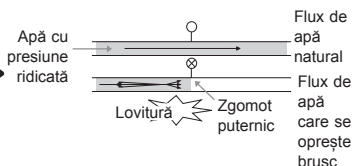
Garanția acoperă doar defecte de fabricație. Operațiunile de reparație rezultate din instalarea improprie nu sunt acoperite.

Dacă șuruburile nu sunt instalate corect, lucrul acesta poate cauza vibrație excesivă (Doar model cu piedestal).



Montați 4 șuruburi în fiecare colț (Total 16 buc.).

Zgomot de ciocănit al apei când mașina de spălat se umple cu apă.



Ajustați presiunea apei prin răsucirea supapei pentru apă și a robinetului din casă.

Fișă de produs_Directiva comisiei 96/60/CE

Marca comercială a furnizorului	LG		
Elementul de identificare al modelului de fabricație al furnizorului	F4J*JH(P) (0-9)*	F4J*FH(P) (0-9)*	
Clasa de eficiență energetică a modelului, determinată conform anexei IV. Exprimată sub forma „Clasa de eficiență energetică ..., pe o scară de la A (mai eficient) până la G (mai puțin eficient)”. Dacă informațiile sunt prezentate într-un tabel, ele pot fi exprimate prin alte mijloace, cu condiția să se indice cu claritate că scara este de la A (mai eficient) la G (mai puțin eficient).	A	A	
Dacă informațiile sunt furnizate sub formă de tabel și dacă unele din aparatele prezentate în tabel au primit „marca ecologică a Comunității” în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 880/92, aceste informații pot fi incluse aici. În acest caz, rubrica va fi intitulată „marca ecologică a Comunității” și va cuprinde o copie a simbolului mărcii ecologice. Această dispoziție nu trebuie să aducă atingere cerințelor prevăzute de sistemul UE de aplicare a mărcii ecologice.	Fără/ Nu	Fără/ Nu	
Consumul de energie pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare, în kWh pe ciclu complet de funcționare, definit ca în anexa I, nota V.	7,14	6,12	kWh/ ciclu
Consumul de energie numai pentru spălare și stoarcere prin centrifugare, în kWh pentru ciclu de spălare, definit ca în anexa I, nota VI.	1,37	1,17	kWh/ ciclu
Clasa de eficiență a spălării, determinată conform anexei IV. Exprimată sub forma „Clasa de eficiență a spălării ..., pe o scară de la A (mai ridicată) până la G (mai scăzută)”. Această informație se poate exprima prin alte mijloace, cu condiția să se indice cu claritate că scara este de la A (mai ridicată) la G (mai scăzută).	A	A	
Clasa de eficiență a extragerii apei pentru un ciclu de spălare standard la 60 °C pentru bumbac, determinat în conformitate cu standardele armonizate menționate la articolul 1 alineatul (2). Exprimată sub forma: „Apa rămasă după centrifugare ... % (ca procent din greutatea rufelor uscate)”.	44	44	%
Viteza de centrifugare maximă atinsă, definită ca în anexa I, nota VIII.	1400	1400	rot/min
Capacitatea de spălare a aparatului, pentru un ciclu de spălare standard la 60 °C pentru bumbac, definită ca în anexa I, nota IX.	10,5	9	kg
Capacitatea de uscare a aparatului, pentru un ciclu de uscare standard „uscare bumbac”, definită ca în anexa I, nota X.	7	6	kg
Consumul de apă pentru spălare, stoarcere prin centrifugare și uscare, exprimat în litri, pe ciclu complet de funcționare, definit ca în anexa I, nota XI.	174	150	litri/ ciclu
Consumul de apă numai pentru spălare și stoarcere prin centrifugare, exprimat în litri, pentru ciclul de spălare standard la 60 °C pentru bumbac (și ciclul de stoarcere), determinat în conformitate cu procedurile de încercare din standardele armonizate menționate la articolul 1 alineatul (2).	59	59	litri/ ciclu
Timpul de spălare și uscare. Durata programului pentru ciclu complet de funcționare (spălare bumbac la 60 °C și „uscare bumbac”), pentru capacitatea nominală de spălare, determinat în conformitate cu procedurile de încercare din standardele armonizate menționate la articolul 1 alineatul (2).	904	752	min.

Fișă de produs_Directiva comisiei 96/60/CE			
Consumul de energie și apă egal cu de 200 de ori consumul exprimat la punctele 5 (energie) și 12 (apă). Acesta se exprimă sub forma „consum anual estimat pentru o familie de patru persoane care folosește uscătorul întotdeauna (200 cicluri)”.	1428	1224	kWh/an
	34800	30000	litri/an
Consumul de energie și apă egal cu de 200 de ori consumul exprimat la punctele 6 (energie) și 13 (apă). Acesta se exprimă sub forma „consum anual estimat pentru o familie de patru persoane care nu folosește uscătorul niciodată (200 cicluri)”.	274	234	kWh/an
	11800	11800	litri/an

